

МОГИЛЕВСКИХЪ ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ

ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

КЪ № 12-му.

ЗА 1850 ГОДЪ

ИСТОРИЧЕСКІЕ МАТЕРІАЛЫ.

ИСТОРИЧЕСКОЕ ОБОЗРѢНІЕ МОГИЛЕВСКОЙ ГУБЕРНІИ. ПЕРІОДЪ ВТОРОЙ

Отъ завоеванія Западной Россіи Литовцами до введенія въ ней Уніи.

(Окончаніе.)

Россіяне и литовцы не переставали нападать другъ на друга. Въ іюлѣ того же (1564) года, между тѣмъ какъ полководецъ Іоанновъ, князь Юрій Токмаковъ тревожилъ витебскую область, смоленскій воевода Бутурлинъ, предводительствуя дѣтьми боярскими, татарами, Мордовою, вторгся въ здѣшнюю губернію, снова опустошилъ правый берегъ Днѣпра и вывелъ 4800 плѣнниковъ обоего пола. Литовцы въ нападеніяхъ на Россію нигдѣ не имѣли успѣха: 12 іюня 1565 года писалъ къ государю изъ Смоленска бояринъ Морозовъ, что литовцы, въ числѣ 1500 человекъ, подъ предводительствомъ Бирюльки и Суходольскаго приходили изъ Витебска и

Сурожика въ Щучинскую волость, и были побиты 8 іюня, причемъ взяты въ плѣнъ князь Сергій Лукомльскій; 10 іюня мстиславцы и кричевцы, въ числѣ 1200 человекъ, предводимые мстиславльскимъ хорунжимъ, приходили въ Иванскій станъ, и были побиты; ту же неудачу встрѣтили они подъ Рославлемъ и Полоцкомъ. Начались мирныя переговоры. Казалось, что Сигизмундъ искренно желалъ конца войны, для него тягостной; казалось, что и царь хотѣлъ отдохновенія. Съ обѣихъ сторонъ изъявляли рѣдкую, уступчивость. Единственно для соблюденія стараго обычая великіе послы королевскіе, пріѣхавъ въ Москву, требовали Смоленска, а московскіе бояре Кіева, Бѣлоруссіи и Волиніи; но ни тѣ ни другіе въ самомъ дѣлѣ не помышляли о семъ невозможномъ возвратѣ. Затрудненіе состояло въ Ливоніи, въ которой Іоаннъ требовалъ себѣ нѣсколькихъ городовъ, уступая за то королю, въ числѣ другихъ городовъ, Лукомль. Послы не соглашались, а сказалъ боярамъ, что истин-

мый, твердый миръ всего скорѣ можетъ быть заключенъ между ихъ государями въ личномъ свиданіи на границѣ. Сія мысль сперва полюбилась Иоанну. Избрали мѣсто: царю надлежало пріѣхать въ Смоленскъ, королю въ Оршу; но не могли согласиться въ обрядахъ свиданія. Съ этихъ поръ до самаго вступленія на польскій престолъ Стефана Баторія (въ 1577 году), всѣ сношенія Россіи съ Лхтвою ограничивались мирными переговорами. Стефанъ Баторій, вступивъ на польскій престолъ, далъ торжественное обязательство присоединить къ Литвѣ всѣ ея земли, завоеванныя царями московскими; и тотчасъ началъ исполненіе своего обѣщанія: обладая прозорливымъ умомъ, мужествомъ, краснорѣчіемъ, благородствомъ духа и великодушіемъ, быстро началъ отторгать отъ Россіи одинъ городъ за другимъ. Иоаннъ, вмѣстѣ съ добродѣтелию утративъ всѣ надежды, *грозный* уже не для внѣшнихъ враговъ, а для своихъ подданныхъ, только изумлялся, а не дѣйствовалъ; хотя имѣлъ всѣ средства бороться съ врагами. Воеводы, на которыхъ царь возложилъ обязанность дѣйствовать по своему усмотрѣнію, смятенные его нерѣшимостію, сами опасались дѣйствовать рѣшительно; послали отряды для наблюденія, для защиты границъ, и только однажды дерзнули вступить въ непріятельскую землю: князя Михайло Катыревъ Ростовскій, Дмитрій Хворостинъ, Щербатой, Туревинъ, Бутурлинъ, соединясь въ Можайскѣ, ходили (въ 1580 году) къ Дубровнѣ, Оршѣ, Шклову, Копысу, Могилеву, Радомлю, выжгли уѣзды и посады сихъ городовъ; разбили литовцевъ подъ стѣнами Шклова, и привели въ Смоленскъ множество плѣнниковъ. Иоаннъ далъ воеводамъ золотыя медали; но не ободрился въ душѣ. Подъ стѣнами Шклова въ самыхъ воротахъ палъ мужественный Бутурлинъ. Наконецъ здѣшняя губернія и вся Бѣлорусія отдохнула отъ войны и опустошенія до 1595 года; ибо военныя дѣйствія бы-

ли перенесены въ другія мѣста. Заключимъ обзоръ этого періода нѣкоторыми событиями, болѣе или менѣе важными, относящимися къ г. Могилеву: Въ 1561 году Сигизмундомъ Августомъ дана привиллегія на малое магдебургское или литовское право, которое состояло въ томъ, что городу данъ былъ войтъ и сотники, обязанные пещись о нуждахъ и благосостояніи мѣщанъ, разбирать ихъ дѣла, защищать права. Но замковое правленіе все еще оставалось непосредственнымъ судилищемъ города. Въ этой привиллегіи означены всѣ права, вольности и повинности гражданъ. Изъ ней также видно, что Могилевъ и въ то время имѣлъ уже значительную внутреннюю торговлю не только мѣстными произведеніями, но также шелковыми товарами и сукнами; не бѣденъ былъ и ремесленниками, какъ-то: портными, кушнерами, котельниками, ковалями, слесарями и проч.; ибо всѣ эти товары и ремесла были обложены извѣстною податью. Впрочемъ привиллегія Сигизмунда Августа немного прибавила къ благосостоянію гражданъ: избираемые изъ среды ихъ войты и сотники не могли защитить ихъ отъ притѣсненій старостъ и экономовъ; ибо должны были искать суда и правды тамъ, откуда происходила неправда. Въ 1569 году тотъ же король надалъ могилевской Спаской церкви перевозы: могилевскій, любужскій и бородчицкій. Въ 1578 году Стефанъ Баторій, по просьбѣ гражданъ и по ходатайству могилевского староты Александра Ходкевича, пожаловалъ Могилеву привиллегію на полное магдебургское право и гербъ, изображавшій каменную высокую башню. Съ сего времени могилевскіе старосты и экономы владѣли и управляли только замкомъ и волостію, а на гражданъ не имѣли никакого вліянія: магистратъ, подъ предсѣдательствомъ войта или поставленнаго отъ него ландвойта, былъ по посредству-

ннмъ и высшимъ судилищемъ, определя-

нія котораго могли быть отняемы только королевскою властію. Войты, по этой привилегіи, были опредѣлены королемъ изъ государственныхъ садовниковъ. Съ сего времени городъ началъ болѣе насылаться и укрепляться. Стефанъ Баторій особенно заботился заселить его людьми ремесленными, отъ чего и въ наше время послѣ всѣхъ несчастій, которыя потерпѣлъ Могилевъ въ разные времена, осталось въ немъ много кожевныхъ мастеровъ.

Въ 1585 году тѣмъ же королемъ дана грамота объ освобожденіи могилевскихъ гражданъ отъ подати, назначенной для содержанія крѣпостныхъ въ городѣ пушкарей, а вмѣсто оной возложено на нихъ устройство вала вокругъ всего города и защищеніе города.

Въ 1588 году посылаемы были изъ Могилева послы къ новоизбранному королю Сигизмунду III съ просьбою о подтвержденіи всѣхъ правъ и преимуществъ, дарованныхъ городу Баторіемъ. Сигизмундъ милостиво принялъ пословъ и далъ имъ подтвердительную грамоту на всѣ прежнія права, и преимущества и вольности.

Въ томъ же году дана королемъ окружная грамота о запрещеніи взимать съ могилевскихъ кулцовъ, производящихъ рыбную ловлю и торги на рѣкѣ Днѣпрѣ до Чернасы, издѣшнія, противъ устава, пошлины и мыта.

Въ томъ же году даны королемъ двѣ грамоты, изъ коихъ одною граждане освобождены отъ крѣпостныхъ работъ, съ возложеніемъ на нихъ обязанности починять городскую ограду, а другою предоставлено имъ имѣть въ крѣпости частныя кладовыя, на случай вторженія неприятелей.

Въ томъ же году королевскою грамотою позволено могилевскимъ гражданамъ во время годовыхъ праздниковъ варить меду по 15 пудовъ, съ тѣмъ чтобы цехи давали воскъ на Фарный постель и на православныя приходскія церкви.

Въ томъ же году дана королемъ грамота о дозволеніи гражданамъ имѣть на рѣкѣ

Днѣпрѣ отдѣльный отъ церковнаго перевозъ, или мостъ; а до построенія моста позволено имъ бесплатно переезжать на церковномъ перевозѣ.

Въ томъ же году дана могилевскому войту Мартину Стравинскому уставная грамота объ уничтоженіи, по прошенію гражданъ, подати, вносимой въ королевскую казну отъ сужныхъ винъ.

Въ томъ же году дана городу королевская грамота, которою могилевскій Спаскій монастырь отобранъ отъ Полоцкаго епископа Оефана и порученъ вѣдѣнію гражданъ со всѣми, принадлежащими къ нему, угодьями.

Въ томъ же году сдѣлалъ нападеніе на Могилевъ атаманъ казацкаго малороссійскаго войска Матюшка, по прозванію Гультай, и причинилъ жителямъ многія обиды и убытки.

Въ 1589 году дана королемъ привилегія, подтверждающая постановленіе могилевскихъ гражданъ о посольствѣ, т. е. объ избраніи ими, по праву магдебургскому, двѣнадцати человекъ изъ своего сословія, для распоряженія общественною суммою, совмѣстно съ радою, т. е. магистратомъ. Эти двѣнадцать человекъ именовались посполитыми мѣщанами.

С. Соколовъ.

ХОЗЯЙСТВЕННЫЯ ЗАМѢТКИ.

1. УПОТРЕБЛЕНІЕ ЗОЛЫ ДЛЯ УДОБРЕНІЯ ЗЕМЛИ.

Древесная зола, остающаяся послѣ приготовленія щелоковъ для стирки бѣлья и на мыльных заводахъ, или выкидывается безъ пользы, или въ сыромъ видѣ употребляется для удобренія полей. Баденское Экономическое Общество рекомендуетъ употребленіе такой золы слѣдующимъ выгоднымъ образомъ.

Такую золу должно высушить и посыпать ею какъ гипсомъ (алебастромъ) луга

и пашни. Въ этомъ видѣ золы потребно гораздо меньше, чѣмъ сырой, и при томъ она не остается въ комьяхъ, а удобно высыпается, и опыты показали, что дѣйствія ея несравненно полезнѣе для растений. Разумѣется, что золу эту насыпаютъ на поля тогда уже, когда растенія взошли.

2. УЛУЧШЕНИЕ ВЪ ЧЕРЕПИЧНЫХЪ КРЫШАХЪ.

Многіе сельскіе хозяева покрываютъ для прочности конюшни, сараи и другія хозяйственныя строенія черепицею, которая какъ извѣстно, укрѣпляется на крышахъ посредствомъ густаго раствора извести. Одно неудобство черепичныхъ крышъ— это частая потребность поправки черепицы, которая отъ разныхъ причинъ отстаетъ отъ рѣшетинъ и пропускаетъ въ отсталыхъ мѣстахъ дождь и снѣгъ; это портитъ хранящіяся въ сараяхъ сельскія произведенія и вредитъ особенно овцамъ въ конюшняхъ. Для предупрежденія этого одинъ сельскій хозяинъ употребляетъ обыкновенный мохъ, которымъ онъ прокладываетъ вмѣстѣ съ известью ряды черепицы на рѣштинахъ. Такая крыша стоитъ безъ поврежденія нѣсколько лѣтъ и представляетъ еще ту выгоду, что известь требуется гораздо меньше, въ самыхъ зданіяхъ дѣлается теплѣе и чинить крышу удобнѣе.

3. СРЕДСТВО ОТЪ УЖАЛЕНИЯ ПЧЕЧАМИ.

Сельскіе жители не рѣдко подвергаются ужаленію пчелъ, отъ чего дѣлается опухоль и сильная, продолжительная боль.

Противъ этого весьма полезно тотчасъ употребить табачный сокъ, приложивъ его къ ужаленному мѣсту. Мнѣ случилось даже, за непмѣнѣемъ такого сока, приложить разъ къ ужаленному мѣсту мокрый конецъ курящейся сигары; боль скоро прошла, а опухоли вовсе не было.

4. ЗАМѢТКА ПО ВЕТЕРИНАРНОЙ ЧАСТИ.

Весьма хорошее и испытанное средство, чтобы выростала шерсть на мѣстахъ, гдѣ были раны у лошадей, состоитъ въ томъ, чтобы мазать эти голыя мѣста льнянымъ масломъ.

5. КАКЪ ПРИГОТОВЛЯТЬ ХОРОШЕЕ СЛИВОЧНОЕ МАСЛО.

Многіе думаютъ, что зимою трудно имѣть такое же хорошее масло какъ лѣтомъ, однакоже въ зимнее время еще удобнѣе готовить въ небольшихъ количествахъ сливочное масло, чѣмъ въ другое время года. Одинъ опытный нѣмецкій хозяинъ говоритъ, что онъ имѣлъ много случаевъ дѣлать наблюденія и испытанія по этому предмету и охотно сообщаетъ ихъ читателямъ.

Полагая, что всемъ извѣстно, какъ собираются сливки съ молока, я не буду объ этомъ распространяться; скажу только, чтобъ имѣть хорошее масло, не обходимо снимать сливки немедленно послѣ того, какъ молоко устоялось, а отнюдь не давать ему обращаться въ простоквашу, или сливкамъ обращаться въ смѣтану. Вотъ почему зимою, когда сливки не такъ скоро скисаютъ и когда ихъ весьма удобно хранить холодными, масло можетъ быть лучшаго качества. Въ маленькихъ хозяйствахъ потребно нѣсколько дней, чтобы набрать достаточное количество сливокъ для изготовленія масла, а сливки, при 1 или 2 градусахъ тепла по Реомюру, могутъ храниться безъ окисанія въ продолженіи двухъ и болѣе недѣль. Вотъ почему сливокъ, собираемыхъ на масло отнюдь не должно вносить въ тендую комнату или въ теплый погребъ, а лучше держать въ холодѣ; даже не вредно, если сливки покроются ледяной корой.

Когда такимъ образомъ собрано достаточное количество сливокъ для масла, то нужно дать сливкамъ надлежащую температуру (степень тепла). Для этого обыкновенно

новешно вносятъ горшки и кринки со сливками въ теплую комнату на день или два; но какъ сливки составляютъ худой проводникъ теплорода, то въ это время они согрѣются только сверху и по краямъ, и даже начтутъ окисать, а внутри останутся холодными; если же еще продержатъ въ теплѣ, то больше окиснуть, и отъ того то продаваемое крестьянами масло часто имѣетъ неприятный вкусъ. Но, чтобы дать сливкамъ надлежащую теплоту, которая по многочисленнымъ наблюдениямъ должна простираться отъ 12 до 14 градусоу выше точки замерзанія, вливаютъ сливки въ широкое блюдо или еще лучше въ жестяной тазъ, который, какъ хороший проводникъ теплоты, весьма для сего удобенъ, ставятъ на горячую плиту или печку и опускаютъ термометръ, которымъ до тѣхъ поръ помѣшиваютъ сливки, пока ртуть въ термометрѣ не поднимется до 12, 13, или 14 градусоу выше точки замерзанія. Для молока отъ старыхъ коровъ нужно 14, а отъ молодыхъ—12 градусоу тепла. Тогда сливки готовы для пахтанья или сбиванія.

Отъ точнаго соблюденія этой степени тепла и отъ тщательнаго и безпрерывнаго мѣшанія сливокъ во время нагреванія, существенно зависитъ хорошее и скорое приготовленіе масла; если сливкамъ сообщится высшая температура, то вкусъ масла будетъ нѣсколько похожъ на творогъ, а цвѣтомъ оно будетъ бѣлое. Если же сливки будутъ холоднѣе, т. е. не достигнутъ сказанной температуры, то пахтанье продлится весьма долго, даже нѣсколько часовъ, и масло худо собьется. Въ приготовленіи масла термометръ необходимъ: ибо весьма легко ошибиться въ степени тепла.

Всѣмъ извѣстно, что пахтать масло должно въ теплой горницѣ. Отдѣленіе сыворотки (пахтанья) производится обыкновеннымъ образомъ, но при этомъ должно наблюдать, чтобы сыворотка совершенно была отдѣлена посредствомъ выжиманья

и промывки въ холодной водѣ. Такое масло имѣетъ совершенно чистый, нѣжный вкусъ, хорошій цвѣтъ и ни чѣмъ не отличается отъ масла, ежедневно приготовляемаго въ большихъ хозяйствахъ изъ свѣжихъ однодневныхъ сливокъ.

6. Французскій способъ варить яйца въ смятку.

Какъ скоро вода въ кастрюлѣ или горшкѣ сильно закипитъ, кладутъ туда яйца и немедленно снявъ кастрюлю съ огня, ставятъ въ сторону. Жаръ вскипяченной воды совершенно достаточенъ, чтобы сварить яйцо въ смятку не слишкомъ жидкую и не слишкомъ густую; какъ скоро вода сдѣлается теплою, яйца вынимаютъ и подаютъ на столъ.

7. Какъ разводить крыжовникъ и смородину на шпалерахъ.

Англійскій садовникъ И. Сно рекомендуетъ слѣдующій способъ: шпалеры на открытыхъ мѣстахъ, не по стѣнѣ, дѣлаются изъ прутьевъ въ 1½ аршина (4 фута) длиною; ихъ втыкаютъ въ землю рядами въ видѣ андреевскаго креста XXX. Кусты крыжовника или смородины привязываются мочалами къ нимъ. Этими кусты не только не терпятъ отъ вѣтровъ, но занимаютъ меньше мѣста, ихъ легче тогда подрѣзывать, они правильнѣе обращены къ дѣйствию солнца и воздуха, и отъ того получаютъ лучшіе стебли и приносятъ лучшія и вкусныя ягоды. Поздніе сорта также ранѣе созрѣваютъ и всѣ могутъ быть легче предохранены отъ птицъ, морозовъ и сырости. Покрывъ рогожею шпалеру можно сохранить ягоды на вѣткахъ весьма долго, въ Сентябрѣ и Октябрѣ, а въ умѣренныхъ климатахъ даже до новаго года. Такое покрытие рогожами охраняетъ кусты и отъ лишней мокроты. Прутья въ шпалерахъ не нужно возобновлять, ибо когда прутья эти сгниютъ, то кусты уже будутъ держаться сами собою.

(Изъ Тр. Имп. Вл. Эк. Общ.)

Механикъ Левъ Семеновичъ Каракинъ ни малѣйшеї починки; молотильня вы-
 въ имѣнии моемъ Сѣнинскаго уѣзда лем- | молачиваетъ въ 6-ть часовъ 16-ть чет-
 ницъ въ 1845 году устроилъ каменную | вертей ржи и совершенно удовлетворяетъ
 водяную мельницу на рѣкѣ Оболѣ; въ | ся назначенію. За таковыя отличныя
 1848 году въ томъ же имѣнии устроилъ | устройства, приносящія немаловажную
 каменную водяную молотильню съ вѣялкой | пользу въ хозяйствѣ, я долгомъ счелъ
 и мельницею на маломъ протеченіи воды. | изъяснить ему Каракину искреннюю мою
 Первая отъ времени ея постройки дѣй- | благодарность чрезъ Вѣдомости обѣихъ
 ствуетъ безпрерывно, даетъ размоль му- | столицъ и Губернскія. Помѣщикъ Юліанъ
 ки быстрый и самый лучший, и не требуетъ | Санковскій.



Въ 1845 году устроилъ каменную
 водяную мельницу на рѣкѣ Оболѣ;
 въ 1848 году въ томъ же имѣнии
 устроилъ каменную водяную
 молотильню съ вѣялкой и мельницею
 на маломъ протеченіи воды.
 Первая отъ времени ея постройки
 дѣйствуетъ безпрерывно, даетъ
 размоль муки быстрый и самый
 лучший, и не требуетъ ни малѣйшеї
 починки.

Въ Губернскомъ городѣ Могилевѣ съ 23-го по 30-е Марта 1850 года сущест-
вуютъ слѣдующія цѣны на съѣстные
припасы.

Серебромъ.
Руб. коп.

МУКИ РЖАНОЙ:

Куль 9-ти пудоваго вѣсу	4	50
Четверть 8-ми четв. мѣры въ 7 пудъ 10 фунт. вѣсу		62.
КРУПЪ:		
Гречневыхъ четверть	4	80.
Ячнхъ	5	20.
Овсяныхъ	9	50.
Пшениныхъ пудъ	—	65.
Гороху бѣлаго	—	70.
Солоду ржаного	1	50.
Овса четверть	2	20.

Сѣна пудъ	—	25.
МУКИ ПШЕНИЧНОЙ:		
Крупичистой 1-го сорта	1	60.
Простой	1	15.
Соли бѣлой пудъ	—	75
МАСЛА ПУДЪ:		
Коровьяго	5	50
Коноплянаго	3	20
Деревяннаго	10	—
ГОВЯДИНЫ СВѢЖЕЙ:		
1-го сорта пудъ	1	60.
2-го	1	40.
3-го	1	20.
Сала полтеваго	3	80.
Меду патоки чистой	6	—
Рыбы вялыхъ судаковъ пудъ	2	—
Луку рѣпчатого	—	60
Уксуса обыкновеннаго	—	60

Съ 17-го по 25-е Марта 1850 года
въ городѣ Могилевѣ.

ПРИБЪХАЛИ:

- Сѣнинск. уѣзда помѣщ. Санковскій.
- Изъ Чаусъ отставной Полковн. Масковскій.
- Выховск. уѣзда помѣщ. Баньковскій.
- Изъ Орши Инженеръ Капит. Воронецъ.
- Копыск. уѣзда помѣщ. Вильчинскій.
- Тогожъ уѣзда помѣщ. Багенскій.
- Изъ Могилевск. уѣзда Кол. Рег. Новогонскій.

ВЫБЪХАЛИ.

- Чаусовск. уѣзда помѣщ. Волковицкій.
- Могилевск. уѣзда помѣщ. Дзичканецъ.
- Оршанск. уѣзда помѣщ. Арцишевскій.
- Чаусовск. уѣзда помѣщ. Костровицкій.
- Могилевск. уѣзд. Ст. Прист. Зеньковичъ.
- Копыск. уѣзда помѣщ. Фальковскій.
- Могилевск. уѣзда помѣщ. Казановичъ.
- Копыск. Уѣздн. Предв. Двор. Унгеръ.
- Оршанск. уѣзда помѣщ. Печковскій.
- Быховск. уѣзда помѣщ. Жуковскій.
- Рогачевск. Уѣздн. Предв. Дворянс. Фашъ.
- Подполковн. Дзержинскій.
- Могилевск. уѣзда помѣщ. Сипайло.

— 207 —
МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКІЯ НАБЛЮДЕНІЯ ВЪ МОГИЛЕВѢ.

Съ 17-го по 24-е Марта 1850 года.

Числа.	Дни.	Періоды дня	Высота	Состояніе атмосферы.	ВѢТРЫ.
			термометра.		
17	Пятница.	Утро.	8°.	д. ясно.	СЗ. умѣренный.
		Полдень.	† 1°.	—	—
		Вечерь.	— 6°.	—	—
18	Суббота.	Утро.	9°.	ясно.	СЗ. умѣренный.
		Полдень.	† 2°.	—	—
		Вечерь.	— 6°.	—	—
19	Воскресенье.	Утро.	— 8°.	облачно	СЗ. умѣренный.
		Полдень.	— 1°.	д. ясно.	—
		Вечерь.	— 5°.	—	—
20	Понедѣльникъ.	Утро.	— 6°.	облачно	З. умренный.
		Полдень.	— 0.	снѣгъ.	—
		Вечерь.	— 4°.	—	—
21	Вторникъ.	Утро.	— 8°.	д. ясно.	СЗ. умѣренный.
		Полдень.	— 0.	—	—
		Вечерь.	— 5°.	ясно.	—
22	Среда.	Утро.	— 9°.	ясно.	тихо
		Полдень.	— 1°.	—	СЗ. умѣренный.
		Вечерь.	— 5°.	—	—
23	Четвертокъ	Утро.	— 6°.	ясно.	СЗ. умѣренный.
		Полдень.	— 1°.	облачно	З. —
		Вечерь.	— 1°.	—	—

Печатать поволяется: Гражданскій Губернаторъ *Гаммъя.*

23 Марта 1850 года.